

News letter Shorty – CANU

Liebe Mitglieder,

Prof. Dr. Matthias Roth-Kleiner, Mitgründer und langjähriges Mitglied vom Committee for the Accreditation of Neonatal Units in Switzerland (CANU), tritt von seinem Amt zurück. Für seine wertvolle Arbeit danken wir ihm herzlich. CANU, ursprünglich auf Initiative und auf Wunsch der Mitglieder der SGN/SSN gegründet, hat eine wichtige Rolle in der Qualitätssicherung übernommen. Die zukünftige Herausforderung liegt in der Positionierung von CANU zur Stärkung der Neonatologien im Gesundheitswesen und der Politik, was auch die gesamte Fachgesellschaft betrifft. Der Vorstand stellt sich dieser Aufgabe im Interesse aller Mitglieder.

Die Position in CANU ist neu zu besetzen. Bevorzugt wird ein Vertreter/eine Vertreterin einer Level III Neonatologie aus der Westschweiz, um eine gleichmässige Vertretung schweizweit und bezüglich der Level zu gewährleisten. Jedoch sind alle Bewerbungen willkommen.

Aufgaben/Anforderungen:

- Mitgliedschaft in der SGN
- Teilnahme an CANU-Sitzungen (2-3x/Jahr online, 1x/Jahr in Bern)
- Organisation und Durchführung von Visitationen
- Beurteilung der Abteilungsdaten
- Grundkenntnisse der nationalen Gesundheitspolitik erwünscht
- Aktives Engagement für Qualität und Versorgungssicherheit

Bitte senden Sie ein kurzes Motivationsschreiben und Lebenslauf an den Präsidenten der SGN/SSN (president@neonet.ch). Die Wahl erfolgt durch den Vorstand der SGN/SSN.

Eingabeschluss: 15.11.2024

Wir freuen uns auf Bewerbungen!

Kollegiale Grüsse,

Philipp Meyer

Präsident SGN/SSN

Chers membres,

Le Prof. Dr. Matthias Roth-Kleiner, cofondateur et membre de longue date du Comité pour l'Accréditation des Unités Néonatales en Suisse (CANU), démissionne de son poste. Nous le remercions chaleureusement pour son travail précieux. Le CANU, créé à l'origine à l'initiative et à la demande des membres de la SGN/SSN, a joué un rôle clé dans l'assurance qualité. Le prochain défi consiste à positionner le CANU pour renforcer les unités néonatales dans le système de santé et la politique, un enjeu qui concerne toute la société savante. Le comité s'engage à relever ce défi dans l'intérêt de tous les membres.

Le poste au sein du CANU est à pourvoir. Nous privilégions un représentant/une représentante d'une unité néonatale de niveau III de Suisse romande, afin d'assurer une représentation équitable au niveau national et entre les différents niveaux. Cependant, toutes les candidatures sont les bienvenues.

Tâches/exigences :

- Adhésion à la SGN
- Participation aux réunions du CANU (2-3x/an en ligne, 1x/an à Berne)
- Organisation et réalisation de visites
- Évaluation des données des unités néonatales
- Connaissances de base des politiques de santé nationales souhaitées
- Engagement actif pour la qualité et la sécurité des soins

Veillez envoyer une lettre de motivation et un CV au président de la SGN/SSN (president@neonet.ch). L'élection sera effectuée par le comité de la SGN/SSN.

Date limite de candidature : 15.11.2024

Nous nous réjouissons de recevoir vos candidatures !

Cordialement,
Philipp Meyer
Président SGN/SSN

Traduit de l'allemand vers le français avec ChatGPT 4.0.

Dear Members,

Prof. Dr. Matthias Roth-Kleiner, co-founder and long-standing member of the Committee for the Accreditation of Neonatal Units in Switzerland (CANU), is stepping down from his position. We would like to express our heartfelt thanks for his valuable work. CANU, originally established at the initiative and request of the members of the SGN/SSN, has played a crucial role in quality assurance. The future challenge lies in positioning CANU to strengthen neonatal units within the healthcare system and in politics, an issue that also concerns the entire society. The board is committed to addressing this challenge in the best interest of all members.

The position at CANU is now open. Preference will be given to a representative from a Level III Neonatology Unit in Western Switzerland to ensure balanced representation nationwide and across levels. However, all applications are welcome.

Responsibilities/Requirements:

- Membership in the SGN
- Participation in CANU meetings (2-3 times/year online, 1 time/year in Bern)
- Organization and execution of visitations
- Evaluation of department data
- Basic knowledge of national healthcare policies is desirable
- Active commitment to quality and care security

Please send a short motivation letter and your CV to the President of SGN/SSN (president@neonet.ch). The election will be conducted by the SGN/SSN board.

Application deadline: 15.11.2024

We look forward to receiving your applications!

Kind regards,
Philipp Meyer
President SGN/SSN

Translated from German into English with ChatGPT 4.0.